

31993L0079

14.10.1993

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 256/25

DIREKTIVA KOMISIJE 93/79/EGS**z dne 21. septembra 1993****o dodatnih izvedbenih določbah za sezname sort razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, ki jih hranijo dobavitelji v skladu z Direktivo Sveta 92/34/EGS**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/34/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja ⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Odločbo Komisije 93/401/EGS ⁽²⁾ in zlasti člena 9(6) Odločbe,

ker sistem opisa sort že obstoji na mednarodni ravni; ker je Mednarodna zveza za varstvo novih sort rastlin (UPOV) razvila takšen sistem;

ker je sistem Skupnosti zaželeno osnovati na izkušnjah, pridobljenih na mednarodni ravni;

ker naj bodo dobavitelji, katerih dejavnost je omejena na dajanje na trg razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, podvrženi manj zahtevnim zahtevam;

ker so ukrepi, predvideni s to direktivo, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za razmnoževalni material in rastline sadnih rodov in vrst,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Ta direktiva predpisuje dodatne izvedbene določbe za sezname sort razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin, ki jih hranijo dobavitelji skladno s členom 9(2)(ii) Direktive 92/34/EGS.

Člen 2

1. Sezname, ki jih hranijo dobavitelji, naj vsebujejo naslednje:

- (i) ime sorte, skupaj z njenimi splošno znanimi sinonimi, kjer je primerno;

- (ii) navedbe glede vzdrževanja sorte in uporabljene tehnike razmnoževanja;

- (iii) opis sorte vsaj na osnovi njenih lastnosti in izražanja letih, kot je to navedeno v Prilogi k tej direktivi;

- (iv) če je možno, navedbe, kako se sorta razlikuje od drugih sort, ki so ji najbolj podobne.

2. Pododstavka (ii) in (iv) odstavka 1 se ne uporabita za dobavitelja, katerega dejavnost je omejena na dajanje na trg razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadik sadnih rastlin.

Člen 3

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 30. junija 1994. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Ko države članice sprejmejo te predpise, se morajo sklicevati na to direktivo ali pa se nanjo sklicujejo ob uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, dne 21. septembra 1993

Za Komisijo

René STEICHEN

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 157, 10.6.1992, str. 10.

⁽²⁾ UL L 177, 21.7.1993, str. 28.

PRILOGA

LASTNOSTI SORT IN STOPNJE IZRAŽANJA

Citrus sp.

Mladika: antocijanska obarvanost vrha (10 do 15 cm od vrha)

prisotna
odsotna

Plod: oblika vrha ploda

sploščena
odsekana
okrogla
rahlo izbočena
izrazito izbočena

Plod: krovna barva

zelena
zelena do rumena
rumena
rumena do oranžna
oranžna
oranžna do rdeča
rožnata
rdeča
vijolična

Čas zorenja ploda

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Corylus avellana L.

Čas brstenja listnih brstov (ko se dva lista pojavita iz brsta)

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Čas cvetenja moških cvetov

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Čas cvetenja ženskih cvetov

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje

srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Ovojnica: dolžina v primerjavi z dolžino ploda

kratka
enaka
daljša

Ovojnica: razcepljenost

šibka
srednja
močna

Ovojnica: intenziteta razcepljenosti

šibka
srednja
močna

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: oblika

okroglasta
stožčasta
jajčasta
kratko valjasta
dolgo valjasta

Čas zorenja

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Plod: odstotek jedrca (po teži)

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Cydonia Mill.

Rastlina: razraščanje

pokončno
pol pokončno
povešujoče

List: oblika

elipsasta
jajčasta
ovalna
okrogla

Plod: oblika

okroglasta
ovalna
hruškasta
vitka
nepravilna
podolgovata

Fragaria x. ananassa Duch.*Cvetovi: lega glede na listje*

spodaj
v isti višini
nad

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: prevladujoča oblika

ledvičasta
sploščena
okrogla
stožčasta
dvakratno stožčasta
skoraj valjasta
klinasta
jajčasta
srčasta

Plod: barva

bledo rumena
svetlo oranžna
oranžna
oranžno rdeča
rdeča
vijolična
temno vijolična

Čas zorenja (50 % rastlin z zreliimi plodovi)

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Vrsta rodnosti

enkrat rodne
enkrat do večkrat rodne
večkrat rodne

Juglans regia L.*Čas brstenja*

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje

srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Drevo: vrsta ženskega cveta

enostaven
sestavljen

Drevo: vrsta razraščanja vej z ženskimi cvetovi

terminalno
lateralno

Čas zorenja

zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno

Malus Mill.*Drevo: bujnost*

šibka
srednja
močna

Plod: oblika

okrogla
okroglasto stožčasta
kratko kroglasto stožčasta
sploščena
ploščata
stožčasta
dolgo stožčasta
prisekano stožčasta
elipsasta
jajčasta
podolgovata
podolgovato stožčasta
podolgovato vitka

Plod: krovna barva

oranžna
rdeča
vijolična
rjavkasta

Čas začetka cvetenja (10 % odprtih cvetov)

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

*Sorte podlag**Drevo: bujnost (v zarodišču)*

šibka
srednja
močna

Drevo: število poganjkov (v zarodišču)

zelo malo
malo
srednje
veliko
zelo veliko

Olea europe L.*Plod: oblika*

izdolžena
elipsasta
okrogla

Plod: vrh

odsoten
prisoten

Plod: oblika pri osnovi

okrogla
odsekana
sploščena

Plod: širina pecljeve jamice

ozka
srednja
široka

Prunus amygdalus Batsch.*Čas začetka cvetenja*

zelo zgodaj
zelo zgodaj do zgodaj
zgodaj
zgodaj do srednje
srednje
srednje do pozno
pozno
pozno do zelo pozno
zelo pozno

Cvet: barva venčnih listov

bela
rožnato bela
rožnata
temno rožnata

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Posušen plod: oblika koščice

sploščena
okrogla
koničasta

Jedrce: oblika

ozko elipsasta
elipsasta
široko elipsasta
zelo široko elipsasta

Prunus armeniaca L.*Velikost ploda*

majhna
srednja
velika

Plod: globina pecljeve jamice

plitva
srednja

globoka

Plod: krovnna barva

bela
kremna do rumena
svetlo oranžna
oranžna
temno oranžna

Plod: barva mesa

bela
kremna
svetlo oranžna
oranžna
temno oranžna

Čas začetka cvetenja (ko je na drevesu nekaj popolnoma odprtih cvetov)

zgodaj
srednje
pozno

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Prunus avium L. in Prunus cerasus L.*Čas cvetenja*

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: krovnna barva

rumena
oranžno rdeča
živo rdeča na blede rumeni osnovni barvi
živo rdeča
rdečkasto rjava
črna

Plod: čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Prunus domestica L.*Plod: velikost (fiziološko zrelih plodov)*

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: splošna oblika v prečnem prerezu (fiziološko zrelega ploda)

okroglo sploščena
okrogla
podolgovata
izdolžena

Plod: osnovna barva (skupaj s poprhom; fiziološko zrelega ploda)

belkasta
zelena
rumeno zelena
rumena
oranžno rumena
rdeča
vijolična
modro vijolična

Plod: barva mesa (fiziološko zrelega ploda)

belkasta
rumena
rumeno zelena
zelena
oranžna
rdeča

Koščica: priraslost k mesu (fiziološko zrelega ploda)

ni prirasla (cepka)
napol prirasla (polcepka)
prirasla (kostenica)

Koščica: velikost glede na plod (fiziološko zrelega ploda)

majhna
srednja
velika

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Prunus persica* (L.) Batsch.**

Drevo: rast

normalna
zbita

Cvetni poganjki: antocijanska obarvanost

odsotna
prisotna

Čas začetka cvetenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Cvet: oblika

rožast
zvončast

Venčni list: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Listni pecelj: medovniki

odsotni
prisotni

Listni pecelj: oblika medovnikov

okrogla
ledvičasta

Plod: dlakavost

odsotna
prisotna

Plod: osnovna barva mesa

bela
rumena do oranžno rumena
rdeča

Koščica: priraslost k mesu

odsotna (cepka)
prisotna (kostenica)

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Prunus Salicina* L.**

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: osnovna barva kože

bela
zelena
rumeno zelena
rumena
oranžno rumena
rdeča
vijolična
modro vijolična
temno modra

Plod: barva mesa

bela
rumena
rumeno zelena
zelena
oranžna
rdeča

Čas cvetenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Čas zorenja

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Pyrus communis* L.**

Čas cvetenja (polno cvetenje)

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: oblika v podolžnem prerezu

vbokla
ravna
izbokla

Plod: dolžina glede na največji premer

zelo kratka
kratka
vmesna
podaljšana
zelo podaljšana

Plod: osnovna barva kože (ob zrelosti)

zelena
rumeno zelena
rumena
rdeča

Plod: dolžina peclja

kratek
srednji
dolga

Čas zrelosti za obiranje

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Ribes silvestre* Men et Koch, *Ribes niveum* Lindl.
(rdeči in beli ribez); *Ribes sylvestre*)**

Čas zorenja plodov

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Groz: dolžina vključno z pecljem

zelo kratek
kratek
srednji
dolga
zelo dolga

Jagoda: velikost

zelo majhna

majhna
srednja
velika
zelo velika

Jagoda: barva

bela
belo rumena
rožnata
rdeča

***Ribes uva crisa* L. (kosmulja)**

Grm: oblika

jajčasta
okroglasta
elipsoidna

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Plod: oblika

okroglasta
elipsoidna
hruškasta

Plod: barva

rumena
rumeno zelena
zelena z belimi progami
zelena
rdeča

Čas zorenja plodov

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

***Ribes nigrum* L. (črni ribez)**

Grm: razmerje višina/premer

nizko
srednje
visoko

Plod: velikost

zelo majhen
majhen
srednji
velik
zelo velik

Čas zorenja plodov

zelo zgodaj
zgodaj
srednje
pozno
zelo pozno

Rubus podvrsta Eubatus Sect. Moriferi in Ursini (robidnica) in hibridi*Rastlina: lastnosti rasti*

pokončna
 pokončna do pol-pokončna
 pol-pokončna
 pol-pokončna do bujno rastoča
 bujno rastoča

Rozge: trni

odsotni
 prisotni

Plod: velikost

zelo majhen
 majhen
 srednji
 velik
 zelo velik

Čas začetka zorenja

zelo zgodaj
 zgodaj
 srednje
 pozno
 zelo pozno

Rubus idaeus L. (malina)*Rastlina: število mladih poganjkov*

zelo malo
 malo
 srednje
 veliko
 zelo veliko

Samo sorte, pri katerih je glavnina pridelka poleti na rozgah iz preteklega leta

Rozga: barva

sivkasto rjava
 sivkasto rjava do rjava
 rjava
 rjava do vijolično rjava
 vijolično rjava

Plod: barva

rumena
 blede rdeča
 srednje rdeča
 temno rdeča
 oranžna
 vijolična
 črna

Plod: velikost

zelo majhen
 majhen
 srednji
 velik
 zelo velik

Plod: razmerje dolžina/širina

enako dolg in širok
 daljši kot širši
 precej daljši kot širši

Glavnina pridelka:

poleti na rozgah iz preteklega leta
 jeseni na rozgah iz tekočega leta

Čas zorenja na rozgah iz preteklega leta

zelo zgodaj
 zgodaj
 srednje
 pozno
 zelo pozno